2013/0110(COD)

11.11.2013

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Iżvilupp

għall-Kumitat għall-Affarijiet Legali

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE fir-rigward tad-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja u dwar id-diversità minn ċertu kumpaniji u gruppi kbar
(COM(2013)0793 – C7-0454/2013 – 2013/0373(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Judith Sargentini

PA_Legam

EMENDI

Il-Kumitat għall-Iżvilupp jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal direttiva
Taqsima

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL	DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE fir-rigward tad-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja u dwar id-diversità minn ċertu kumpaniji u gruppi kbar	li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE fir-rigward tad-divulgazzjoni ta' informazzjoni ***finanzjarja,*** mhux finanzjarja u dwar id-diversità minn ċertu kumpaniji u gruppi kbar

Emenda 2

Proposta għal direttiva
Premess 3a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(3a) Sabiex tiġi żgurata l-fiduċja taċ-ċittadini tal-UE fil-kumpaniji, huwa essenzjali li jkun hemm iżjed trasparenza dwar l-attivitajiet ta' kumpaniji kbar, u b'mod partikolari dwar l-isem(ismijiet) ta' stabbilimenti, in-natura tal-attivitajiet u l-pożizzjonijiet ġeografiċi tagħhom, id-dħul, l-għadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għal full time, profitti magħmula, taxxi fuq profitti mħallsa u sussidju rċevuti. Rappurtaġġ obbligatorju f'dan il-qasam jista' għaldaqstant jitqies bħala element importanti fir-responsabbiltà korporattiva tal-kumpaniji lill-partijiet interessati u s-soċjetà.

Emenda 3

Proposta għal direttiva
Premessa 3b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(3b) Ir-rappurtaġġ dwar is-sostenibilità huwa pass essenzjali għall-ġestjoni tat-tibdil lejn ekonomija globali sostenibbli, li tikkombina profitabilità fuq terminu twil ma' ġustizzja soċjali u ħarsien għall-ambjent. It-trasparenza u l-kontabilità issa qed isiru parti intrinsika mid-diskussjonijiet dwar l-aġenda ta' żvilupp post2015 u l-Miri għal Żvilupp Sostenibbli. Peress li r-rappurtaġġ dwar is-sostenibilità jgħin fil-kejl, is-sorveljanza u l-ġestjoni tal-prestazzjoni u l-impatti, dan joffri opportunità biex tiġi ġġenerata iżjed il-kapaċità tas-settur privat biex ikollu impatt pożittiv fuq l-iżvilupp sostenibbli.

Emenda 4

Proposta għal direttiva
Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) Huwa wkoll meħtieġ li jiġi stabbilit ċertu rekwiżit ġuridiku minimu fir-rigward tal-ammont ta' informazzjoni li għandha tkun disponibbli għall-pubbliku mill-intrapriżi madwar l-Unjoni. Ir-rapporti annwali għandhom jagħtu stampa ġusta u komprensiva tal-politiki, ir-riżultati, u r-riskji tal-impriża.	(5) Huwa wkoll meħtieġ li jiġi stabbilit ċertu rekwiżit ġuridiku minimu fir-rigward tal-ammont ta' informazzjoni li għandha tkun disponibbli għall-pubbliku mill-intrapriżi madwar l-Unjoni. Ir-rapporti annwali għandhom jagħtu stampa ġusta u komprensiva tal-politiki, ir-riżultati, u r-riskji tal-impriża, ***kif ukoll tal-iskop preċiż tal-investimenti soċjali tagħha u dawk tas-sussidjarji tagħha.***

Emenda 5

Proposta għal direttiva
Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(6) Sabiex jissaħħu l-konsistenza u l-komparabbiltà ta' informazzjoni mhux finanzjarja divulgata madwar l-Unjoni, il-kumpaniji għandhom ikunu obbligati jinkludu fir-rapport annwali tagħhom dikjarazzjoni mhux finanzjarja li jkun fiha informazzjoni relatata talanqas ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u kwistjonijiet relatati mal-ħaddiema, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, u kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim. Din id-dikjarazzjoni għandha tinkludi deskrizzjoni tal-politiki, ***ir-riżultati***, ***u r-riskji*** relatati ma' dawk il-kwistjonijiet.	(6) Sabiex jissaħħu l-konsistenza u l-komparabbiltà ta' informazzjoni mhux finanzjarja divulgata madwar l-Unjoni, il-kumpaniji għandhom ikunu obbligati jinkludu fir-rapport annwali tagħhom dikjarazzjoni mhux finanzjarja li jkun fiha informazzjoni relatata tal-anqas ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u kwistjonijiet relatati mal-ħaddiema, ***il-miżuri kontra d-diskriminazzjoni,*** ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, u kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim. Din id-dikjarazzjoni għandha tinkludi deskrizzjoni tal-politiki ***u r-riżultati*** u ***d-destinazzjoni preċiża tal-investimenti soċjali, kif ukoll tar-riskji*** relatati ma' dawk il-kwistjonijiet***, inkluż tul il-katina kollha ta' provvista***.

Emenda 6

Proposta għal direttiva
Premessa 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6a) Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja għandu jkun ibbażat fuq diliġenza dovuta bbażata fuq riskju mwettqa minn kumpaniji biex jidentifikaw, jipprekludu u jnaqqsu l-impatti negattivi attwali u potenzjali, kif xieraq, għad-daqs tal-kumpaniji, in-natura u l-kuntest tal-operazzjonijiet u s-severità tar-riskji ta' impatti negattivi. Il-prinċipji tad-diliġenza dovuta ġew deskritti fil-Linji Gwida tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) għal Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji

Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem li jimplimentaw il-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja".

Emenda 7

Proposta għal direttiva
Premessa 6b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6b) Il-kumpaniji għandhom jipprovdu informazzjoni dettaljata dwar kwistjonijiet konnessi mal-iżjed riskji importanti li jinvolvu impatti gravi, kif ukoll informazzjoni dettaljata dwar kwalunkwe impatt gravi li jkun immaterjalizza ruħu. L-importanza attribwita għal riskju għandha tiddependi fuq il-probabbiltà li dan jimmaterjalizza flimkien mal-gravità tal-impatti potenzjali. Il-gravità tal-impatti għandha tiġi ġġudikata bl-iskala u l-gravità tagħhom, l-għadd ta' individwi milquta fil-preżent jew fil-futur u kwalunkwe natura irrimedjabbli, fis-sens ta' kwalunkwe limiti sabiex in-nies u l-affarijiet milquta jmorru lura għal sitwazzjoni li għall-inqas tkun l-istess, jew ekwivalenti, għas-sitwazzjoni qabel impatt negattiv.

Emenda 8

Proposta għal direttiva
Premessa 6c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6c) Referenzi iżjed frekwenti għal sostenibbiltà eżistenti u oqsfa ta' rappurtaġġ, kif ukoll l-emerġenza kontinwa ta' oqsfa ġodda, jistimulaw il-bidla lejn ekonomija globali sostenibbli. Minkejja dan, biż-żieda globali ta' politiki ta' rappurtaġġ dwar is-sostenibilità,

	inkluż f'pajjiżi li qed jiżviluppaw, l-allinjament u l-armonizzazzjoni tal-oqsfa saru sfida li qiegħda dejjem tikber li għandha tiġi indirizzata, minħabba r-riskju ta' standards li jidħlu f'xulxin, kunfliġġenti u anke li jikkompetu ma' xulxin.

Emenda 9

Proposta għal direttiva
Premessa 6d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6d) Kwistjonijiet soċjali jinkludu mġiba responsabbli rigward l-ippjanar tat-taxxa biex ikun żgurat li sehem ġust tat-taxxa jitħallas fil-post it-tajjeb u li jiġi evitat l-evitar aggressiv tat-taxxa.

Emenda 10

Proposta għal direttiva
Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(7) Biex jipprovdu ***din*** l-informazzjoni, il-kumpaniji jistgħu jiddependu fuq oqfsa nazzjonali, oqfsa bbażati fl-UE bħall-Iskema ta' Ġestjoni u Awditjar Ekoloġiċi (EMAS), u oqfsa internazzjonali bħall-Impatt Globali tan-Nazzjonijiet Uniti (NU), ***il-Prinċipji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem li jimplimentaw il-Qafas tan-NU "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja," l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiku (OECD), il-Linji Gwida għal Intrapriżi Multinazzjonali,*** l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO) 26000, id-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) dwar il-prinċipji li	(7) Biex jipprovdu l-informazzjoni ***dwar il-konformità tagħhom mad-drittijiet u l-valuri protetti bin-normi tad-dritt internazzjonali, il-kumpaniji għandhom japplikaw il-Prinċipji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem li jimplimentaw il-Qafas tan-NU "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja" u l-Linji Gwida tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiku (OECD)għal Intrapriżi Multinazzjonali,*** il-kumpaniji jistgħu jiddependu ***wkoll*** fuq oqfsa nazzjonali, oqfsa bbażati fl-UE bħall-Iskema ta' Ġestjoni u Awditjar Ekoloġiċi (EMAS), u oqfsa internazzjonali ***oħra*** bħall-Impatt Globali tan-Nazzjonijiet Uniti (NU), ***l-istandard*** 26000 tal-

jikkonċernaw l-intrapriżi multinazzjonali u l-politika soċjali, u l-Inizjattiva Globali ta' Rappurtar.	Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO), id-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) dwar il-prinċipji li jikkonċernaw l-intrapriżi multinazzjonali u l-politika soċjali, u l-Inizjattiva Globali ta' Rappurtar ***jew fuq sett ta' kriterji kwantifikabbli, speċifiċi għas-settur u soċjali approvati mill-Unjoni Ewropea, skont pereżempju, skema ta' "tikkettar soċjali".***

Ġustifikazzjoni

Qafas globali armonizzat għal rappurtaġġ dwar is-sostenibbiltà huwa fl-interess tal-kumpaniji li joperaw fl-ekonomija globali. Il-Linji Gwida tal-OECD jkopru l-oqsma kollha ewlenin tal-etika dwar in-negozju. Fis-16 ta' Ġunju 2011, wara ħidma mill-Prof John Ruggie, il-Kunsill tan-NU għad-Drittijiet tal-Bniedem b'mod unanimu aċċetta l-Prinċipji Gwida li jimplimentaw il-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja". Fid-dawl tal-kamp ta' applikazzjoni tas-sostenibilità komprensiva tagħhom u l-kumplementaritajiet tagħhom, dawn iż-żewġ oqsma għandhom jittieħdu bħala l-bażi ta' allinjament u l-armonizzazzjoni tar-rappurtaġġ.

Emenda 11

Proposta għal direttiva
Premessa 7a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7a) Safejn hu meħtieġ għall-fehim tal-impatti tad-drittijiet tal-bniedem, soċjali u ambjentali tal-kumpaniji, ir-rapporti annwali għandhom jinkludu indikaturi dwar il-prestazzjoni ewlenija mhux finanzjarja rilevanti għas-settur partikolari tan-negozju. Għall-aspetti ambjentali, l-indikaturi mhux finanzjarji għandhom jinkludu valutazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra u l-użu tal-materjali, l-ilma u l-art. Din il-valutazzjoni għandha tinkludi stima tal-użu ta' dawn ir-riżorsi fil-katina tal-provvista ta' kumpanija.

Ġustifikazzjoni

*Il-Kummissjoni Ewropea laqgħet dawn l-*indikaturi *fil-Komunikazzjoni tagħha bl-isem "Pjan Direzzjonali għal Ewropa b'Riżorsi Effiċjenti" tal-20 ta' Settembru 2011.*

Emenda 12

Proposta għal direttiva
Premessa 7b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7b) Sabiex jitjiebu l-konsistenza u l-komparabilità ta' informazzjoni mhux finanzjarja provduta minn kumpaniji, il-Kummissjoni għandha tiżviluppa gwida dwar l-użu ta' indikaturi xierqa ta' prestazzjoni ewlenija u metodoloġija dwar il-kejl tar-riżorsi u tal-oqsfa internazzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tar-responsabilità korporattiva għar-rispett tad-drittijiet u l-valuri protetti bin-normi tad-dritt internazzjonali.

Emenda 13

Proposta għal direttiva
Premessa 7c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(7c) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm fis-seħħ mekkaniżmi effikaċi u adegwati sabiex tiġi żgurata divulgazzjoni sħiħa, korretta u kredibbli ta' informazzjoni mhux finanzjarja mill-kumpaniji, b'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva.

Emenda 14

Proposta għal direttiva
Premessa 8a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(8a) Skont ir-rakkomandazzjonijiet tar-rapport GEO-5 tal-Programm tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Ambjent, l-integrazzjoni ta' dejta ambjentali, ekonomika u soċjali għandu jkollha l-għan li tipprovdi evalwazzjoni vera tal-impatt ambjentali;

Emenda 15

Proposta għal direttiva
Premessa 9a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(9a) L-aċċess tal-investituri għall-informazzjoni mhux finanzjarja jeħtieġ ukoll jippermetti influss ta' investimenti lejn impriżi bi standards soċjali għolja.

Emenda 16

Proposta għal direttiva
Premessa 9b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(9b) Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja għandha tippermetti l-istabbiliment ta' strateġija ta' investiment sostenibbli u inklużiva li tinkludi klawsola dwar ir-responsabilità soċjali tal-kumpaniji b'linji gwida konkreti għall-investituri kif ukoll metodoloġija ta' valutazzjoni effiċjenti għall-awtoritajiet pubbliċi li jikkontrollaw l-impatt soċjali u ambjentali tal-investimenti

korrispondenti.

Emenda 17

Proposta għal direttiva
Premessa 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(10a) L-eżiġenza tad-divulgazzjoni tal-informazzjoni mhux finanzjarja tinkludi bilanċ li għandu jiġi żgurat bejn ir-riżultati miksuba fil-qasam ambjentali u dak soċjali, sabiex ikun żgurat li d-divulgazzjoni twieġeb għall-prinċipji tar-Responsabilità Soċjali tal-Kumpaniji u ma tkunx iffukata esklussivament fuq id-data ambjentali.

Emenda 18

Proposta għal direttiva
Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(11) L-ambitu ta' dawn ir-rekwiżiti ta' divulgazzjoni mhux finanzjarji għandu jkun definit b'referenza għall-medja tal-għadd ta' impjegati, tal-assi totali u tal-fatturat. L-SMEs għandhom ikunu eżentati minn rekwiżiti addizzjonali, u l-obbligu li jiddivulgaw dikjarazzjoni mhux finanzjarja fir-rapport annwali għandu japplika biss għal dawk il-kumpaniji li l-għadd medju ta' impjegati tagħhom jaqbeż ***il-500***, u li jaqbżu jew total ta' EUR ***20*** miljun fil-karta tal-bilanċ jew b'fatturat nett ta' EUR ***40*** miljun.	(11) L-ambitu ta' dawn ir-rekwiżiti ta' divulgazzjoni mhux finanzjarji għandu jkun definit b'referenza għall-medja tal-għadd ta' impjegati, tal-assi totali u tal-fatturat. L-SMEs għandhom ikunu eżentati minn rekwiżiti addizzjonali, u l-obbligu li jiddivulgaw dikjarazzjoni mhux finanzjarja fir-rapport annwali għandu japplika biss għal dawk il-kumpaniji li l-għadd medju ta' impjegati tagħhom jaqbeż ***il-250***, u li jaqbżu jew total ta' EUR ***17,5*** miljun fil-karta tal-bilanċ jew b'fatturat nett ta' EUR ***35*** miljun.

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' kumpanija kbira għandha tiġi interpretata skont id-definizzjoni eżistenti fir-raba' Direttiva tal-Kontabilità li skontha kumpanija hija kbira jekk l-għadd medju ta' impjegati tagħha jaqbeż il-250, u li taqbeż jew total ta' EUR 17,5 miljun fil-karta tal-bilanċ

jew b'fatturat nett ta' EUR 35 miljun.

Emenda 19

Proposta għal direttiva
Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(11a) Il-Kunsill Ewropew tat-22 ta' Mejju 2013 talab l-introduzzjoni mandatorja tar-rappurtar pajjiż b'pajjiż għall-kumpaniji u l-gruppi kbar kollha bħala parti mir-reviżjoni ta' din id-Direttiva. Għalhekk, biex tiżdied it-trasparenza tal-pagamenti magħmula lill-gvernijiet, l-impriżi kbar u l-entitajiet ta' interess pubbliku għandhom jiddivulgaw pagamenti materjali magħmula lill-gvernijiet fil-pajjiżi fejn joperaw. Tali divulgazzjonijiet għandhom jiġu ppubblikati, meta jkun possibbli, bħala anness għad-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali jew għad-dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati tal-impriża kkonċernata.

Emenda 20

Proposta għal direttiva
Premessa 11b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(11b) Biex jimmitigaw l-ippjanar aggressiv u l-evitar tat-taxxa mill-impriżi tal-UE, l-Istati Membri għandhom jintroduċu regoli ġenerali kontra l-evitar tat-taxxa (GAAR) b'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Ippjanar Aggressiv tat-Taxxa tat-12 ta' Diċembru 2012 u r-Rapport ta' Progress tal-OECD lill-G20 tal-5 ta' Settembru 2013. Barra minn hekk, l-

impriżi kbar fl-Unjoni għandhom ukoll jagħmlu disponibbli għall-pubbliku rapport dwar is-sistemi tagħhom ta' ppjanar aggressiv tat-taxxa, inkluża informazzjoni relevanti oħra.

Emenda 21

Proposta għal direttiva
Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(14a) L-eżiġenza tal-pubblikazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja timponi l-istabbiliment ta' aġenziji ta' klassifikazzjoni awtorizzati mill-UE li jivverifikaw, jekk ikun neċessarju, l-eżatezza tal-informazzjoni mxerrda.

Emenda 22

Proposta għal direttiva
Premessa 15a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(15a) Il-katina ta' provvista ta' impriża tista' ma tibqax konnessa mas-sors u r-responsabbiltà u għalhekk jista' jkollha riskji sinifikanti mhux biss għall-impriżi stess iżda anke għas-soċjetà inġenerali b'riżultat tal-operazzjonijiet kummerċjali. Huwa għalhekk importanti li l-impriżi jwettqu diliġenza dovuta fuq il-katini ta' provvista tagħhom, anke meta jużaw sottokuntratturi u li dawn il-politiki partikolari jiġu divulgati sabiex tali riskji jiġu mitigati u l-partijiet interessati jiġu infurmati dwar il-valutazzjonijiet li wettqu.

Emenda 23

Proposta għal direttiva
Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(16) L-obbligu ta’ divulgazzjoni tal-politiki tagħhom dwar id-diversità għal korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji tagħhom fir-rigward ***ta’ aspetti bħalma huma l-età, is-sess, id-diversità ġeografika, l-isfond edukattiv u professjonali*** għandhom japplikaw biss għal kumpaniji elenkati kbar. Għalhekk kumpaniji żgħar u ta’ daqs medju li jistgħu jiġu eżentati minn ċerti obbligi tal-kontabbiltà skont l-Artikolu 27 tad-Direttiva 78/660/KEE ma għandhomx ikunu koperti minn dan l-obbligu. Id-divulgazzjoni tal-politika dwar id-diversità għandha tkun parti mid-dikjarazzjoni ta' governanza korporattiva, kif stipulat fl-Artikolu 46a tad-Direttiva 78/660/KEE. Kumpaniji li ma għandhomx tali politika dwar id-diversità, ma għandhomx ikunu obbligati li jdaħħlu waħda fis-seħħ, iżda għandhom jispjegaw b’mod ċar għalfejn dan hu l-każ.	(16) L-obbligu ta’ divulgazzjoni tal-politiki tagħhom dwar id-diversità għal korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji tagħhom fir-rigward ***tal-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u l-Artikolu 19 tat-TFUE*** għandhom japplikaw biss għal kumpaniji elenkati kbar. Għalhekk kumpaniji żgħar u ta’ daqs medju li jistgħu jiġu eżentati minn ċerti obbligi tal-kontabbiltà skont l-Artikolu 27 tad-Direttiva 78/660/KEE ma għandhomx ikunu koperti minn dan l-obbligu. Id-divulgazzjoni tal-politika dwar id-diversità għandha tkun parti mid-dikjarazzjoni ta' governanza korporattiva, kif stipulat fl-Artikolu 46a tad-Direttiva 78/660/KEE. Kumpaniji li ma għandhomx tali politika dwar id-diversità, ma għandhomx ikunu obbligati li jdaħħlu waħda fis-seħħ, iżda għandhom jispjegaw b’mod ċar għalfejn dan hu l-każ.

Emenda 24

Proposta għal direttiva
Premessa 17a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(17a) Id-divulgazzjoni tal-informazzjoni mhux finanzjarja tista' tkun inkluża fost il-kriterji tal-għoti ta' kuntratti waqt ir-reviżjoni li jmiss tad-Direttiva dwar l-Akkwist Pubbliku.

Emenda 25

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Għal kumpaniji li l-għadd medju ta' impjegati matul is-sena finanzjarja jaqbeż il-***500*** u, fid-dati tal-karta tal-bilanċ tagħhom, jaqbżu jew it-total tal-karta tal-bilanċ ta' EUR ***20*** miljun jew il-fatturat nett ta' EUR ***40*** miljun, l-analiżi għandha tinkludi wkoll dikjarazzjoni mhux finanzjarja li jkun fiha informazzjoni relatata ***talanqas*** ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim, inklużi:	(b) Għal kumpaniji li l-għadd medju ta' impjegati matul is-sena finanzjarja jaqbeż il-***250*** u, fid-dati tal-karta tal-bilanċ tagħhom, jaqbżu jew it-total tal-karta tal-bilanċ ta' EUR ***17,5*** miljun jew il-fatturat nett ta' EUR ***35*** miljun, l-analiżi għandha tinkludi wkoll dikjarazzjoni mhux finanzjarja li jkun fiha informazzjoni relatata ***b'mod ugwali*** ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ***il-miżuri kontra d-diskriminazzjoni,*** ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim, ***filwaqt li tiġi kkunsidrata l-katina ta' provvista kompluta ta' kumpanija,*** inklużi:

Emenda 26

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Direttiva 787/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 –punt b – subpunt i a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ia) Id-destinazzjoni preċiża tal-investimenti soċjali.

Emenda 27

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a

Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b – subpunt iii a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) deskrizzjoni tal-politika tad-diliġenza dovuta tal-kumpanija għall-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji tagħha fir-rigward tal-ktajjen ta' provvista u s-sottokuntratturi tagħha tal-anqas fl-oqsma relatati ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim. Id-deskrizzjoni għandha tinkludi wkoll l-objettivi ta' din il-politika tad-diliġenza dovuta, kif ġiet implimentata u r-riżultati fil-perjodu ta' rappurtar.

Emenda 28

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b – subpunt iii a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) analiżi ta' użu tar-riżorsi, inkluż mill-inqas l-użu tal-art, l-użu tal-ilma, emissjonijiet tal-gassijiet b'effett serra u l-użu ta' materjali.

Ġustifikazzjoni

Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni ambjentali jista' jappoġġja l-protezzjoni tal-ambjent, jekk il-partijiet interessati jirċievu informazzjoni rilevanti, preċiża u komparabbli. Il-ħolqien ta' kundizzjonijiet ekwi bejn kumpaniji jirrikjedi li jiġi stabbilit denominatur komuni minimu ta' rappurtaġġ. Fil-Pjan Direzzjonali dwar l-Effiċjenza tar-Riżorsi tal-2011, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet l-użu ta' erba' indikaturi ewlenin – l-ilma, l-art, il-materjali u l-karbonju - għall-kejl tal-użu tar-riżorsi. Dawn l-indikaturi ġew appoġġjati mill-PE kif ukoll mill-Pjattaforma Ewropea għall-Effiċjenza tar-Riżorsi. Dawn għandhom jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Emenda 29

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta kumpanija ma ssegwix politiki fir-rigward ta' waħda jew aktar minn dawn il-kwistjonijiet, għandha tipprovdi spjegazzjoni għaliex ma tagħmilx dan.	Meta kumpanija ma ssegwix politiki fir-rigward ta' waħda jew aktar minn dawn il-kwistjonijiet, għandha tipprovdi spjegazzjoni ***raġunata bbażata fuq evalwazzjoni tar-riskji*** għaliex ma tagħmilx dan.

Ġustifikazzjoni

Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja huwa mezz essenzjali għat-titjib tal-prattika tan-negozju responsabbli u għall-ġestjoni tal-bidla lejn ekonomija globali sostenibbli, li tikkombina l-profitibilità fuq żmien twil mal-ġustizzja soċjali u l-ħarsien għall-ambjent. Il-possibbilità li "tfiehem" għandha tippermetti lill-utenti tar-rappurtaġġ li jifhmu kif il-kumpaniji jipperċipixxu u jevalwaw ir-riskji fl-istrateġiji tagħhom.

Emenda 30

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta tipprovdi informazzjoni bħal din il-kumpanija***,*** tista' sserraħ fuq oqfsa ***nazzjonali, ibbażati*** fl-UE jew internazzjonali u, jekk tagħmel hekk għandha tispeċifika fuq liema oqfsa mxiet.	Meta tipprovdi informazzjoni bħal din, il-kumpanija ***għandha tikkunsidra r-responsabilità tagħha li tirrispetta d-drittijiet u l-valuri protetti min-normi tad-dritt internazzjonali***. ***F'dan ir-rigward, il-kumpanija għandha tapplika l-Prinċipji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem li jimplimentaw il-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rimedja" u l-Linji Gwida tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) għal Intrapriżi Multinazzjonali.*** Il-kumpanija, ***barra minn hekk,*** tista' sserraħ fuq oqfsa

bbażati fl-UE jew internazzjonali ***jew fuq sett ta' kriterji kwantifikabbli, speċifiċi għas-settur u soċjali approvati mill-Unjoni Ewropea, skont pereżempju, skema ta' "tikkettar soċjali",*** jekk tagħmel hekk għandha tispeċifika fuq liema oqfsa mxiet. ***Din id-dispożizzjoni għandha tapplika mingħajr ħsara għar-rekwiżiti ta' din id-Direttiva jew għal leġiżlazzjoni jew gwida oħra tal-Unjoni Ewropea li fihom iżjed regoli speċifiċi għad-divulgazzjoni mhux finanzjarju tal-kumpaniji.***

Emenda 31

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) Rigward il-limitu meħtieġ għall-fehim tal-iżvilupp, il-prestazzjoni jew il-pożizzjoni tal-kumpanija, l-analiżi għandha tinkludi kemm l-indikaturi prinċipali tal-prestazzjoni finanzjarji kif ukoll dawk mhux finanzjarji relevanti għal dak in-negozju partikolari.	(c) Rigward il-limitu meħtieġ għall-fehim tal-iżvilupp, il-prestazzjoni jew il-pożizzjoni tal-kumpanija, ***u l-impatti fuq id-drittijiet tal-bniedem, soċjali u ambjentali,*** l-analiżi għandha tinkludi kemm l-indikaturi prinċipali tal-prestazzjoni finanzjarji kif ukoll dawk mhux finanzjarji relevanti għal dak in-negozju partikolari.

Emenda 32

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt c a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tiżviluppa gwida dwar il-metodoloġija u l-użu tal-istandards internazzjonali u l-indikaturi tal-prestazzjoni mhux finanzjarja, kif imsemmija fl-

Artikolu 46.1 sabiex jassistu l-kumpaniji fir-rappurtaġġ tagħhom.

Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-gwida. Din għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar l-iżvilupp tal-gwida, mhux iżjed tard minn 18-il xahar wara l-adozzjoni tad-Direttiva.

Ġustifikazzjoni

Sabiex jittejjeb ir-rappurtaġġ sostenibbli korporattiv, il-Kummissjoni għandha tipprovdi gwida kontinwa dwar indikaturi ta' prestazzjoni ewlenin xierqa u metodoloġija dwar ir-riżorsi tal-kejl, filwaqt li ssir riflessjoni dwar l-użu ta' standards internazzjonali.

Emenda 33

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt c b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(cb) Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi Bord ta' Gwida dwar id-Divulgazzjoni mhux Finanzjarju sabiex jappoġġja l-implimentazzjoni ta' rekwiżiti ta' rappurtaġġ mhux finanzjarju u sabiex jinvolvi l-partijiet interessati għall-iżvilupp ta' gwida dwar il-metodoloġija u l-użu ta' standards internazzjonali u indikaturi ta' prestazzjoni mhux finanzjarja, kif imsemmija fl-Artikolu 46.1, b'mod bilanċjat u miftuħ.

Emenda 34

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KEE
Artikolu 46a – punt 1(g)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) deskrizzjoni tal-politika dwar id-diversità tal-kumpanija għall-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji tagħha fir-rigward ***ta' aspetti bħalma huma l-età, is-sess, id-diversità ġeografika, l-isfond edukattiv u professjonali***, l-għanijiet ta' din il-politika dwar id-diversità, kif ġiet implimentata u r-riżultati fil-perjodu tar-rappurtar. Jekk il-kumpanija ma għandhiex tali politika, id-dikjarazzjoni għandha tinkludi spjegazzjoni ċara u mmotivata dwar għalfejn dan hu l-każ.	(g) deskrizzjoni tal-politika dwar id-diversità tal-kumpanija għall-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji tagħha fir-rigward ***tal-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u l-Artikolu 19 tat-TFUE***, l-għanijiet ta' din il-politika dwar id-diversità, kif ġiet implimentata u r-riżultati fil-perjodu tar-rappurtar. Jekk il-kumpanija ma għandhiex tali politika, id-dikjarazzjoni għandha tinkludi spjegazzjoni ċara u mmotivata dwar għalfejn dan hu l-każ.

Emenda 35

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt a
Id-Direttiva 78/660/KE
Artikolu 46a – paragrafu 1 – punt c a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	jiżdied il-punt (ca) li ġej:
	(c a) Sabiex tiġi vvalutata l-proporzjonalità tal-metodi tat-tnaqqis tat-taxxi użata minn impriża, għandha tiġi speċifikata deskrizzjoni tal-arranġamenti tal-ippjanar tat-taxxi tal-impriża li tal-anqas tinkludi:
	(i) arranġamenti aggressivi tal-ippjanar tat-taxxi inkluża s-sustanza ġenerali tal-parir irċevut;
	(ii) l-arranġamenti tal-prezzijiet tat-trasferimenti u jekk kienx hemm qbil dwar il-prezzijiet tat-trasferimenti mill-awtoritajiet tad-dħul f'kull wieħed mill-pajjiżi kkonċernati;
	(iii) deċiżjonijiet tal-istabbiliment permanenti u lista ta' pajjiżi fejn l-impriża tagħmel kummerċ mingħajr ma jkollha

stabbiliment permanenti;

(iv) metodi ta' erożjoni tal-bażi permezz ta' tnaqqis tal-interessi, royalties u pagamenti finanzjarji oħrajn, inkluż fejn id-ditti huma żviluppati, fejn huma mħallsa mis-sussidjarji u jekk humiex proprjetà tal-kumpanija prinċipali fil-bażi operattiva ewlenija tagħhom jew le, fejn jinsab id-domiċilju għal raġunijiet ta' taxxa;

(v) fejn isiru r-riċerka u l-iżvilupp u kif dawn huma rkuprati mis-sussidjarji.

Emenda 36

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Ir-rapport annwali konsolidat għandu jinkludi tal-anqas analiżi ġusta tal-iżvilupp u l-prestazzjoni tan-negozju u tal-pożizzjoni tal-intrapriżi inkluża fil-konsolidazzjoni meqjusa kollha kemm hi, flimkien mad-deskrizzjoni tar-riskji u l-inċertezzi prinċipali li jaffaċċjaw.	Ir-rapport annwali konsolidat għandu jinkludi tal-anqas analiżi ġusta tal-iżvilupp u l-prestazzjoni tan-negozju u tal-pożizzjoni tal-intrapriżi inkluża fil-konsolidazzjoni meqjusa kollha kemm hi, flimkien mad-deskrizzjoni tar-riskji u l-inċertezzi prinċipali li jaffaċċjaw***, inkluża l-katina kollha ta' provvista.***

Emenda 37

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għal kumpaniji ewlenin ta' intrapriżi li għandhom jiġu kkonsolidati li flimkien jaqbżu għadd medju ta' ***500*** impjegat matul is-sena finanzjarja, u fid-dati tal-karta tal-	Għal kumpaniji ewlenin ta' intrapriżi li għandhom jiġu kkonsolidati li flimkien jaqbżu għadd medju ta' ***250*** impjegat matul is-sena finanzjarja, u fid-dati tal-karta tal-

bilanċ tagħhom, jaqbżu jew it-total tal-karta tal-bilanċ ta' EUR ***20*** miljun jew il-fatturat nett ta' EUR ***40*** miljun, l-analiżi għandha tinkludi wkoll dikjarazzjoni mhux finanzjarja li jkun fiha informazzjoni relatata ***talanqas*** ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim, inklużi:	bilanċ tagħhom, jaqbżu jew it-total tal-karta tal-bilanċ ta' EUR ***17,5*** miljun jew il-fatturat nett ta' EUR ***35*** miljun, l-analiżi għandha tinkludi wkoll dikjarazzjoni mhux finanzjarja li jkun fiha informazzjoni relatata ***b'mod ugwali*** ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ***il-miżuri kontra d-diskriminazzjoni,*** ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim, ***b'kunsiderazzjoni tal-katina tal-provvista sħiħa tal-kumpanija,*** inklużi:

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' kumpanija kbira għandha tiġi interpretata skont id-definizzjoni eżistenti fir-raba' Direttiva tal-Kontabilità li skontha kumpanija hija kbira jekk l-għadd medju ta' impjegati tagħha jaqbeż il-250, u li taqbeż jew total ta' EUR 17,5 miljun fil-karta tal-bilanċ jew b'fatturat nett ta' EUR 35 miljun. Rapport dwar kwistjonijiet mhux finanzjarji u r-riskju relatat magħhom mhuwiex komplut mingħajr l-informazzjoni relevanti relatata mal-katina ta' provvista.

Emenda 38

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt i a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ia) Id-destinazzjoni preċiża tal-investimenti soċjali.

Emenda 39

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt (iii)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iii) ir-riskji relatati ma' dawn il-kwistjonijiet u kif il-kumpanija	ir-riskji relatati ma' dawn il-kwistjonijiet ***konnessi mal-operazzjonijiet tal-***

timmaniġġja dawk ir-riskji	***kumpanija, li aktarx li jikkawżaw, jew li kkawżaw, impatti negattivi serji ta' natura soċjali, ambjentali u fuq id-drittijiet tal-bniedem,*** u kif il-kumpanija timmaniġġja dawn ir-riskji

Ġustifikazzjoni

Il-kunċett ta' riskju għandu diversi aspetti. Il-kumpanija tiffaċċja xi riskji filwaqt li hija tista' tippreżenta riskji oħra għas-soċjetà. Dawn ir-riskji tal-aħħar, imbagħad, huma ta' riskju għall-kumpanija. Skont il-Linji Gwida tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) għal Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem li jimplimentaw il-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja", l-aspetti kollha tar-riskju għandhom jiġu inkorporati fir-rappurtaġġ sabiex il-proposta tikseb l-għanijiet tagħha.

Emenda 40

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt iii a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) deskrizzjoni tal-politika tad-diliġenza dovuta tal-grupp għall-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji tagħha fir-rigward tal-ktajjen ta' provvista u s-sottokuntratturi tagħha tal-anqas fl-oqsma relatati ma' kwistjonijiet ambjentali, soċjali u tal-impjegati, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, kwistjonijiet kontra l-korruzzjoni u t-tixħim. Id-deskrizzjoni għandha tinkludi wkoll l-objettivi ta' din il-politika tad-diliġenza dovuta, kif ġiet implimentata u r-riżultati fil-perjodu ta' rappurtar.

Emenda 41

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt iii a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) analiżi ta' użu tar-riżorsi, inkluż mill-inqas l-użu tal-art, l-użu tal-ilma, emissjonijiet tal-gassijiet b'effett serra u l-użu ta' materjali.

Ġustifikazzjoni

Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni ambjentali jista' jappoġġja l-protezzjoni tal-ambjent, jekk il-partijiet interessati jirċievu informazzjoni rilevanti, preċiża u komparabbli. Il-ħolqien ta' kundizzjonijiet ekwi bejn kumpaniji jirrikjedi li jiġi stabbilit denominatur komuni minimu ta' rappurtaġġ. Fil-Pjan Direzzjonali dwar l-Effiċjenza tar-Riżorsi tal-2011, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet l-użu ta' erba' indikaturi ewlenin – l-ilma, l-art, il-materjali u l-karbonju -għall-kejl tal-użu tar-riżorsi. Dawn l-indikaturi ġew appoġġjati mill-PE kif ukoll mill-Pjattaforma Ewropea għall-Effiċjenza tar-Riżorsi. Għaldaqstant, dawn għandhom jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Emenda 42

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Fejn l-intrapriżi inklużi fil-konsolidazzjoni meqjusa kollha kemm hi, ma jsegwux politiki fir-rigward ta' kwistjoni waħda jew aktar minn dawn, il-kumpanija għandha tipprovdi spjegazzjoni għaliex ma tagħmilx dan.	Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 Fejn l-intrapriżi inklużi fil-konsolidazzjoni meqjusa kollha kemm hi, ma jsegwux politiki fir-rigward ta' kwistjoni waħda jew aktar minn dawn, il-kumpanija għandha tipprovdi spjegazzjoni ***raġunata bbażata fuq valutazzjoni tar-riskji*** għaliex ma tagħmilx dan.

Ġustifikazzjoni

Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja huwa mezz essenzjali għat-titjib tal-prattika tan-negozju responsabbli u għall-ġestjoni tal-bidla lejn ekonomija globali, li tikkombina l-profitibilità fuq żmien twil mal-ġustizzja soċjali u l-ħarsien għall-ambjent. Il-possibbilità li "tfiehem" għandha tippermetti lill-utenti tar-rappurtaġġ li jifhmu kif il-kumpaniji jipperċipixxu u jevalwaw ir-riskji fl-istrateġiji tagħhom.

Emenda 43

Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a
Id-Direttiva 83/349/KEE
Artikolu 36 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta jipprovdi din l-informazzjoni, ir-rapport annwali kkonsolidat jista' juża oqfsa nazzjonali, ibbażati fl-UE jew internazzjonali, u jekk jagħmel hekk, għandu jispeċifika fuq liema oqfsa mexa.	Meta tipprovdi din l-informazzjoni, ***il-kumpanija għandha tikkunsidra r-responsabilità tagħha li tirrispetta d-drittijiet u l-valuri protetti min-normi tad-dritt internazzjonali. F'dan ir-rigward, il-kumpanija għandha tapplika l-Prinċipji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem li jimplimentaw il-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja" u l-Linji Gwida tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) għal Intrapriżi Multinazzjonali. Barra minn hekk,*** ir-rapport annwali kkonsolidat jista' juża oqfsa nazzjonali, ibbażati fl-UE jew internazzjonali, u jekk jagħmel hekk, għandu jispeċifika fuq liema oqfsa mexa. ***Din id-dispożizzjoni għandha tapplika mingħajr ħsara għar-rekwiżiti ta' din id-Direttiva jew għal leġiżlazzjoni jew gwida oħra tal-Unjoni Ewropea li fihom iżjed regoli speċifiċi għad-divulgazzjoni mhux finanzjarja tal-kumpaniji.***

Ġustifikazzjoni

Qafas globali armonizzat għal rappurtaġġ dwar is-sostenibilità huwa fl-interess tal-kumpaniji li joperaw fl-ekonomija globali. Il-Linji Gwida tal-OECD jkopru l-oqsma kollha ewlenin tal-etika dwar in-negozju. Fis-16 ta' Ġunju 2011, wara ħidma mill-Prof John Ruggie, il-Kunsill tan-Nazzjonijiet Uniti għad-Drittijiet tal-Bniedem b'mod unanimu aċċetta l-Prinċipji Gwida li jimplimentaw il-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja". Fid-dawl tal-kamp ta' applikazzjoni tas-sostenibilità komprensiva tagħhom u l-kumplementaritajiet tagħhom, dawn iż-żewġ oqsma għandhom jittieħdu bħala l-bażi ta' allinjament u l-armonizzazzjoni tar-rappurtaġġ.

Emenda 44

Proposta għal direttiva
Artikolu 2a (ġdid)
Id-Direttiva 2013/34/UE
Kapitolu 10 – Artikolu 41 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Emendi għad-Direttiva 2013/34/UE (Rappurtar Pajjiż b'Pajjiż)
	Id-Direttiva 2013/34/UE hija emendata kif ġej:
	(1) Il-paragrafu 6 li ġej huwa miżjud mal-Kapitolu 10, l-Artikolu 41:
	6. "Rapport pajjiż b'pajjiż" ifisser l-informazzjoni finanzjarja li ġejja, li trid tingħata minn impriża kif definit fl-Artikolu 2, paragrafu 1(a), (b) u (c) u l-Artikolu 3, paragrafu 4 għal kull Stat Membru u pajjiż terz li jopera fih:
	a) l-isem/ismijiet, in-natura tal-attivitajiet u l-post ġeografiku;
	b) il-fatturat;
	c) l-għadd ta' impjegati fuq bażi ekwivalenti għal full-time;
	d) il-qligħ jew telf qabel it-taxxa;
	e) it-taxxa fuq il-qligħ jew it-telf;
	f) is-sussidji pubbliċi riċevuti;
	(2) Il-Kapitolu 10, l-Artikolu 42, il-paragrafi 1 u 2 huma emendati kif ġej:
	Artikolu 42
	Impriżi meħtieġa li jirrappurtaw fuq il-pagamenti lill-gvernijiet u jipproduċu rapport pajjiż b'pajjiż
	1. L-Istati Membri għandhom jesiġu li impriżi kbar u l-entitajiet ta' interess pubbliku kollha attivi fl-industrija estrattiva jew fil-qtugħ ta' foresti primarji jħejju u jippubblikaw rapport dwar il-pagamenti li jsiru lill-gvernijiet fuq bażi annwali. L-Istati Membri għandhom ukoll

jeħtieġu impriżi kbar u l-entitajiet ta' interess pubbliku kollha biex jiddivulgaw annwalment b'mod pubbliku rapport pajjiż b'pajjiż fuq bażi kkonsolidata għassena finanzjarja.

2. Dawn l-obbligi ma japplikawx għal kwalunkwe impriża rregolata mid-dritt ta' Stat Membru li tkun sussidjarja jew impriża prinċipali, fejn iż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin ikunu ssodisfati:

(a) l-impriża prinċipali tkun soġġetta għal-liġijiet ta' Stat Membru; kif ukoll

(b) il-pagamenti lill-gvernijiet u r-rapport pajjiż b'pajjiż li jsiru mill-impriża huma inklużi fir-rapport ikkonsolidat dwar il-pagamenti lill-gvernijiet imħejji minn dik l-impriża prinċipali skont l-Artikolu 39.

(3) Il-paragrafi 3 u 4 li ġejjin huma miżjuda:

3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi vverifikata skont id-Direttiva 2006/43/KE u għandha tiġi ppubblikata, fejn possibbli, bħala anness għad-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali jew, fejn applikabbli, għad-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati tal-kumpanija/impriża kkonċernata.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel rapport ta' valutazzjoni ġenerali fir-rigward tal-konsegwenzi ekonomiċi potenzjali tad-divulgazzjoni pubblika tar-rapport pajjiż b'pajjiż, inkluż l-impatt fuq il-kompetittività u l-investiment u tista' tqis li tagħmel din l-informazzjoni disponibbli lill-awtoritajiet tat-taxxa kompetenti biss fil-każ ta' valutazzjoni negattiva. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta r-rapport tagħha lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew sal-31 ta' Diċembru 2015.

Emenda 45

Proposta għal direttiva
Artikolu 2a (ġdid)
Id-Direttiva 2013/34/UE
Artikolu 50a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2) Jiddaħħal l-Artikolu li ġej:
	"Artikolu 50a
	Il-monitoraġġ u l-infurzar
	1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm fis-seħħ mekkaniżmi effikaċi u adegwati sabiex jissorveljaw u jinfurzaw divulgazzjoni korretta ta' informazzjoni mhux finanzjarja mill-kumpaniji, b'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva.
	2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li proċeduri ġudizzjarji u/jew amministrattivi għall-infurzar tal-obbligi skont din id-Direttiva jkunu disponibbli għall-persuni kollha, inklużi entitajiet ġuridiċi, li għandhom, bi qbil mal-kriterji mniżżla fil-liġi nazzjonali tagħhom, interess leġittimu li jiżguraw li d-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva jiġu rispettati."

Emenda 46

Proposta għal direttiva
Artikolu 2a (ġdid)
Id-Direttiva 2013/34/UE
Artikolu 53a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(3) Jiddaħħal l-Artikolu li ġej:
	"Artikolu 53a
	Reviżjoni
	Mhux iżjed tard minn [tliet snin wara l-adozzjoni ta' din id-Direttiva], il-

Kummissjoni għandha tirrevedi d-dispożizzjonijiet fl-[Artikolu 46 tad-Direttiva 78/660/KEE, kif emendata bil-proposta attwali tal-Kummissjoni u li għandhom jiġu integrati fid-Direttiva 2013/34/UE, referenza ġdida li għadha mhux magħrufa] u tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkompanjati bi proposti leġiżlattivi jekk xieraq, dwar:

l-informazzjoni mhux finanzjarja divulgata u l-kamp ta' applikazzjoni tagħha, inkluża l-kopertura tal-katina tal-provvista, jekk humiex provduti gwida u metodi xierqa u jekk l-għanijiet tal-leġiżlazzjoni humiex qed jintlaħqu;

- il-progress mar-rappurtaġġ mhux finanzjarju madwar id-dinja;

l-implimentazzjoni tal-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Ipproteġi, Irrispetta u Rrimedja" kif ukoll il-Linji Gwida tal-OECD għal Intrapriżi Multinazzjonali;

- l-użu ta' indikaturi għall-użu tal-art, l-użu tal-ilma, l-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra, u l-użu ta' materjali; kif ukoll

- l-effettività ta' mekkaniżmi eżistenti ta' verifika u infurzar."

PROĊEDURA

Titolu	Id-divulgazzjoni ta' informazzjoni mhux finanzjarja u dwar id-diversità minn ċerti kumpaniji u gruppi kbar
Referenzi	COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	JURI 21.5.2013
Opinjoni mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	DEVE 12.9.2013
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Judith Sargentini 28.5.2013
Eżami fil-kumitat	14.10.2013
Data tal-adozzjoni	5.11.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 24 –: 1 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Thijs Berman, Corina Crețu, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Mikael Gustafsson, Eva Joly, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Bill Newton Dunn, Andreas Pitsillides, Jean Roatta, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Ivo Vajgl, Daniël van der Stoep, Anna Záborská, Iva Zanicchi
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Eduard Kukan, Isabella Lövin, Cristian Dan Preda, Judith Sargentini
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Iratxe García Pérez, María Muñiz De Urquiza, Bogusław Sonik